Consejo de Seguridad

16 de noviembre de 2020
Español

Carta de fecha 3 de noviembre de 2020 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Tengo el honor de transmitir adjunta una nota verbal de fecha 23 de octubre de 2020 de la Misión Permanente de Francia ante las Naciones Unidas (véase el anexo) a la que se adjunta un informe sobre las actividades realizadas por las fuerzas francesas en apoyo de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana del 1 de junio al 1 de octubre de 2020.

Le agradecería que tuviera a bien señalar la presente carta y su anexo a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) António **Guterres**

Anexo

[Original: francés]

La Misión Permanente de Francia ante las Naciones Unidas saluda atentamente a la Oficina del Secretario General en la Secretaría de las Naciones Unidas y tiene el honor de transmitirle lo siguiente.

De conformidad con los párrafos 52 y 54 de la resolución [2499 \(2019\)](#) del Consejo de Seguridad, Francia presenta a la Secretaría el informe adjunto sobre las actividades realizadas del 1 de junio al 1 de octubre de 2020 por las fuerzas francesas en apoyo de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (véase el apéndice).

La Misión Permanente de Francia ante las Naciones Unidas agradecería al Secretario General que tuviera a bien señalar el informe a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

Apéndice

Informe sobre el apoyo operacional prestado por las fuerzas francesas a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana del 1 junio al 1 de octubre de 2020

Referencias

- Resolución [2499 \(2019\)](#) del Consejo de Seguridad, de 15 de noviembre de 2019 (párrafo 52)
- Acuerdo entre el Gobierno de la República Francesa y las Naciones Unidas relativo a la prestación a título reembolsable de bienes y servicios en apoyo de las operaciones de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINUSCA) en la República Centroafricana, de 24 de julio de 2014
- Acuerdo técnico entre las Naciones Unidas y el Ministro de Defensa de la República Francesa relativo al apoyo operacional de las fuerzas francesas a la MINUSCA, de 3 de octubre de 2014

Francia cuenta con nueve efectivos, ocho oficiales y un suboficial, desplegados en el Estado Mayor de la MINUSCA, entre ellos el Jefe de Estado Mayor, el General de Brigada Renaud Sénétaire.

Cuatro gendarmes están desplegados actualmente en la policía de las Naciones Unidas, dos suboficiales y dos oficiales, entre ellos el Jefe de la policía de las Naciones Unidas, el General de División Pascal Champion.

Apoyo a las operaciones

Apoyo directo

En virtud de la resolución [2499 \(2019\)](#) (párr. 52), Francia está autorizada a utilizar “todos los medios para prestar apoyo operacional a los elementos de la UNMISCA cuando sean objeto de amenaza grave”. Los aviones de combate franceses estacionados en la franja sahelosahariana pueden prestar un apoyo aéreo puntual a la MINUSCA. La coordinación entre el Consejero de Operaciones Aéreas y el Oficial Jefe de Operaciones Aéreas (francés) de la MINUSCA es particularmente importante y necesaria para esas intervenciones, a fin de minimizar los riesgos relacionados con la seguridad de los vuelos y la organización de misiones de búsqueda y salvamento (rescate de miembros del personal)).

Por otra parte, conviene realizar ejercicios de instrucción conjuntos en materia de apoyo aéreo próximo con los controladores aéreos tácticos del contingente portugués de la MINUSCA para asegurarse de que las dos unidades sean capaces de trabajar juntas.

El 15 de agosto de 2020 se llevó a cabo en la región de Bocaranga un ejercicio de este tipo, con dos aviones Mirage 2000 de la Operación Barján, así como una misión de sobrevuelo.

De forma más general, el dispositivo que asocia al destacamento de apoyo operacional francés en la República Centroafricana, los elementos franceses en el Gabón y la Operación Barján permite la rápida intervención de las fuerzas francesas en apoyo de la MINUSCA de ser necesario.

Acciones concurrentes

El Consejero de Operaciones Aéreas y los controladores aéreos aportan sus conocimientos en materia de aeronáutica sobre cuestiones sustantivas a la MINUSCA, en particular en relación con el futuro empleo de drones de clase I en Bangui.

Apoyo a la formación/alianza militar operacional/formación del batallón gabonés de la Misión

A petición del Instituto Pasteur, el Oficial Médico Superior del destacamento de apoyo operacional francés en la República Centroafricana participó en dos sesiones de formación sobre la enfermedad por coronavirus (COVID-19), con 17 participantes en cada una y dirigidas a agentes de la salud de las clínicas de la MINUSCA.

Si bien no se ha realizado ninguna otra actividad de formación durante ese período debido a la crisis sanitaria relacionada con la COVID-19, la alianza militar operacional en África Central y África Occidental contribuye a formar a largo plazo a las unidades desplegadas procedentes del Gabón, el Senegal, Burundi, el Camerún y Mauritania. Está previsto reanudar esas actividades en cuanto las condiciones lo permitan, en especial las actividades de formación del batallón gabonés durante el segundo semestre de 2020.

Apoyo logístico*Apoyo relacionado con las municiones*

De conformidad con el protocolo firmado entre Francia y las Naciones Unidas, el destacamento de apoyo operacional pone a disposición de la MINUSCA un área de almacenamiento de municiones, así como ocho contenedores de 20 pies y tres extintores de polvo ABC.

Envío-transporte-tránsito

Durante el período sobre el que se informa, el destacamento de apoyo operacional en la República Centroafricana ha gestionado el transporte de miembros del personal y el envío de flete a la MINUSCA, según se detalla a continuación:

<i>Miembros del personal</i>	<i>Flete (en kg)</i>
Entrada	25	5 851
Salida	20	5 676

El destacamento de apoyo operacional también ha trasladado 50 toneladas de carga, con un volumen de 160 m³, del campamento de tránsito del destacamento marroquí de la MINUSCA a un hangar del destacamento de apoyo operacional que se había puesto a su disposición.

Prevención y gestión de riesgos en las operaciones

- Apoyo antincendios: el destacamento de apoyo operacional en la República Centroafricana ha puesto 15 extintores a disposición de la fuerza de reacción rápida de Portugal.
- Campaña de lucha contra los vectores: realizada cada tres meses, dirigida por el destacamento de apoyo operacional para la fuerza de reacción rápida de Portugal.

Otros

El destacamento de apoyo operacional en la República Centroafricana comparte el control del campamento francés de M'poko con entidades de la MINUSCA. Se está elaborando un reglamento interno de servicios que se aplicará a la MINUSCA y a la Misión de Formación Militar de la Unión Europea en la República Centroafricana, que se incorporó en el verano de 2020.